JUBE SP G

design Favaretto & Partners 2017



Vistosi

⚠ AVVERTENZE ! / *WARNINGS !*

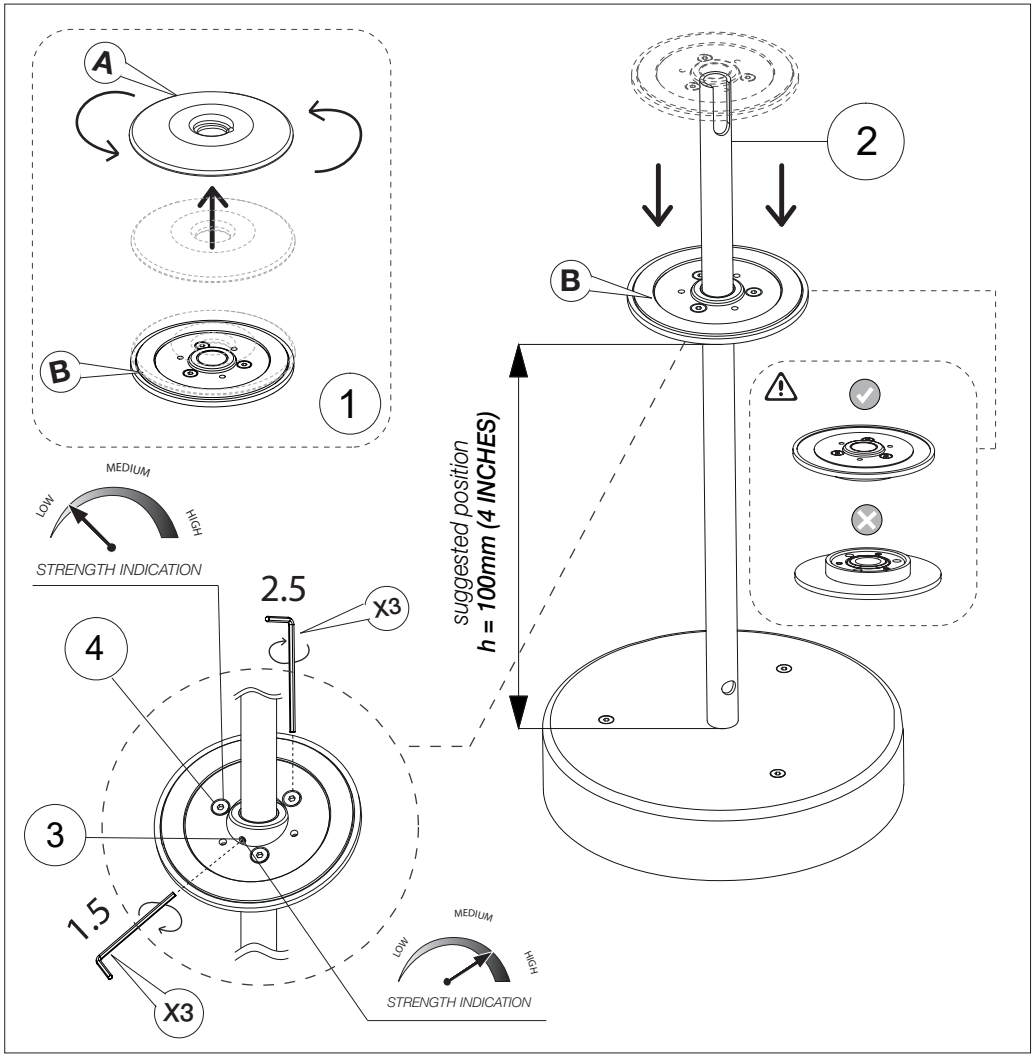
Staccare l'interruttore generale di corrente prima del montaggio dell'apparecchio. Per l'installazione, in caso di dubbio interpellare un elettricista qualificato. Prima di iniziare consultare la lista componenti.

Turn off the main electricity switch before assembling. In case of doubts about the installation please contact a qualified electrician. Before starting, consult the components list.

x2 50'

ATTREZZI / *TOOLS* 1.5 mm 2.5 mm

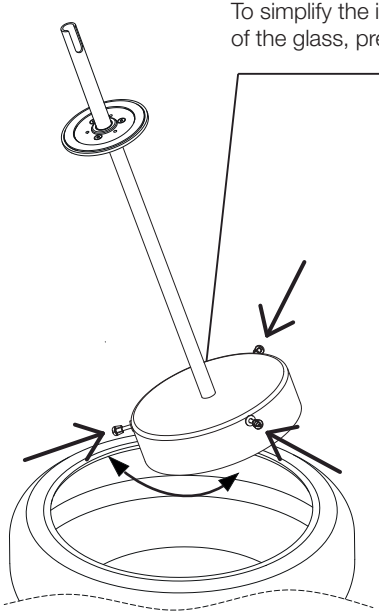
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / *ASSEMBLY INSTRUCTIONS*

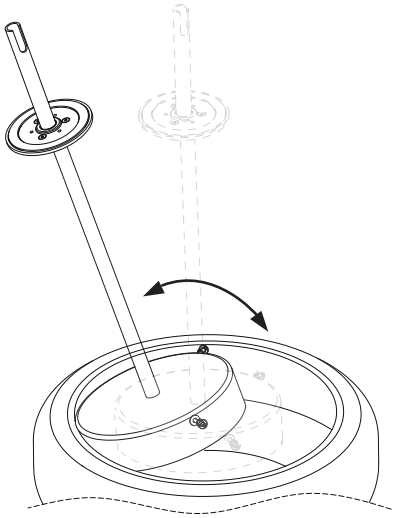


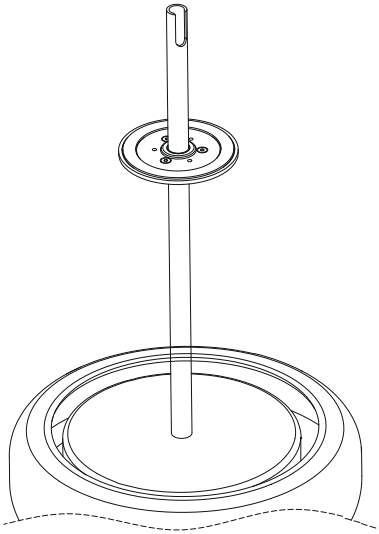
Per semplificare l'inserimento e la rimozione del vetro, premere i perni indicati

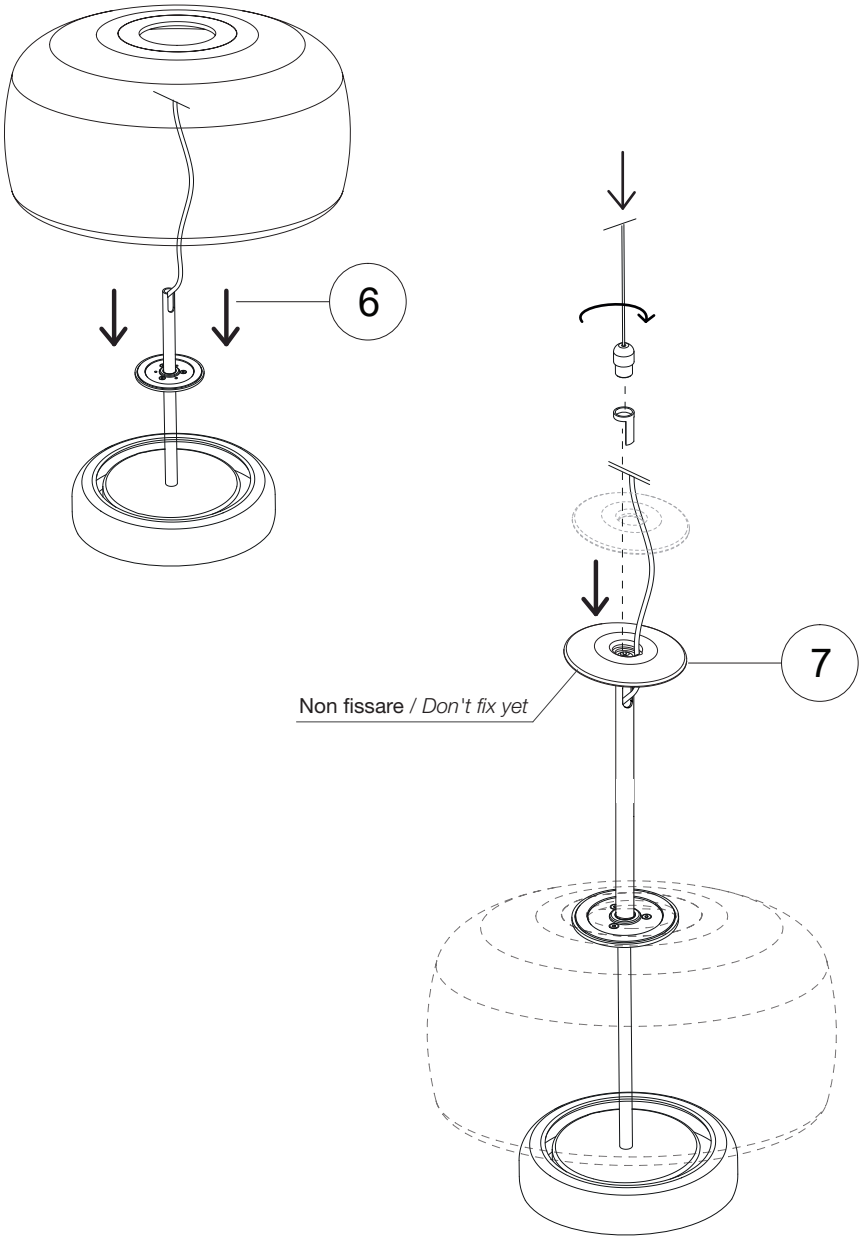
5

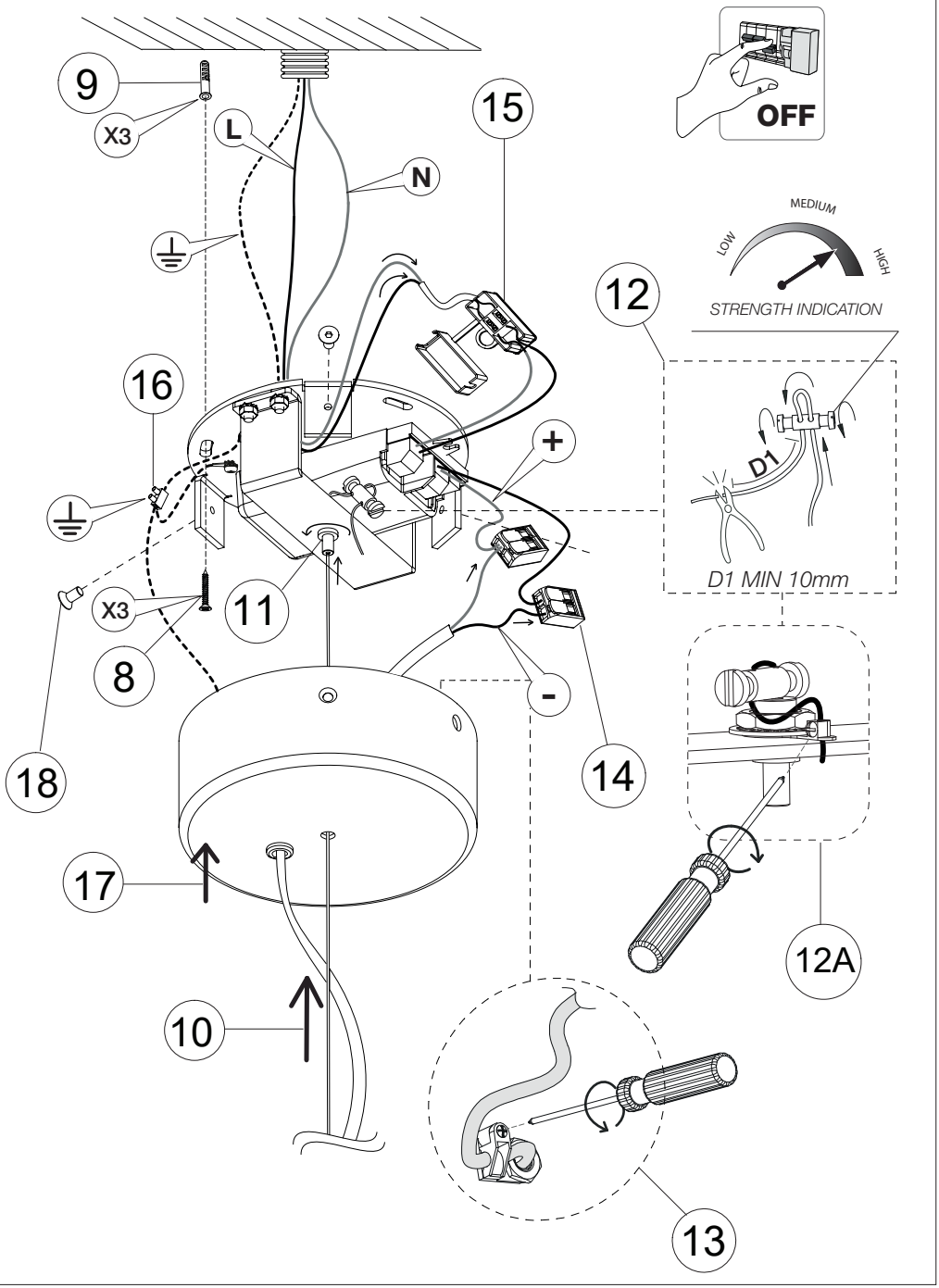
To simplify the insertion and removal of the glass, press the pins indicated



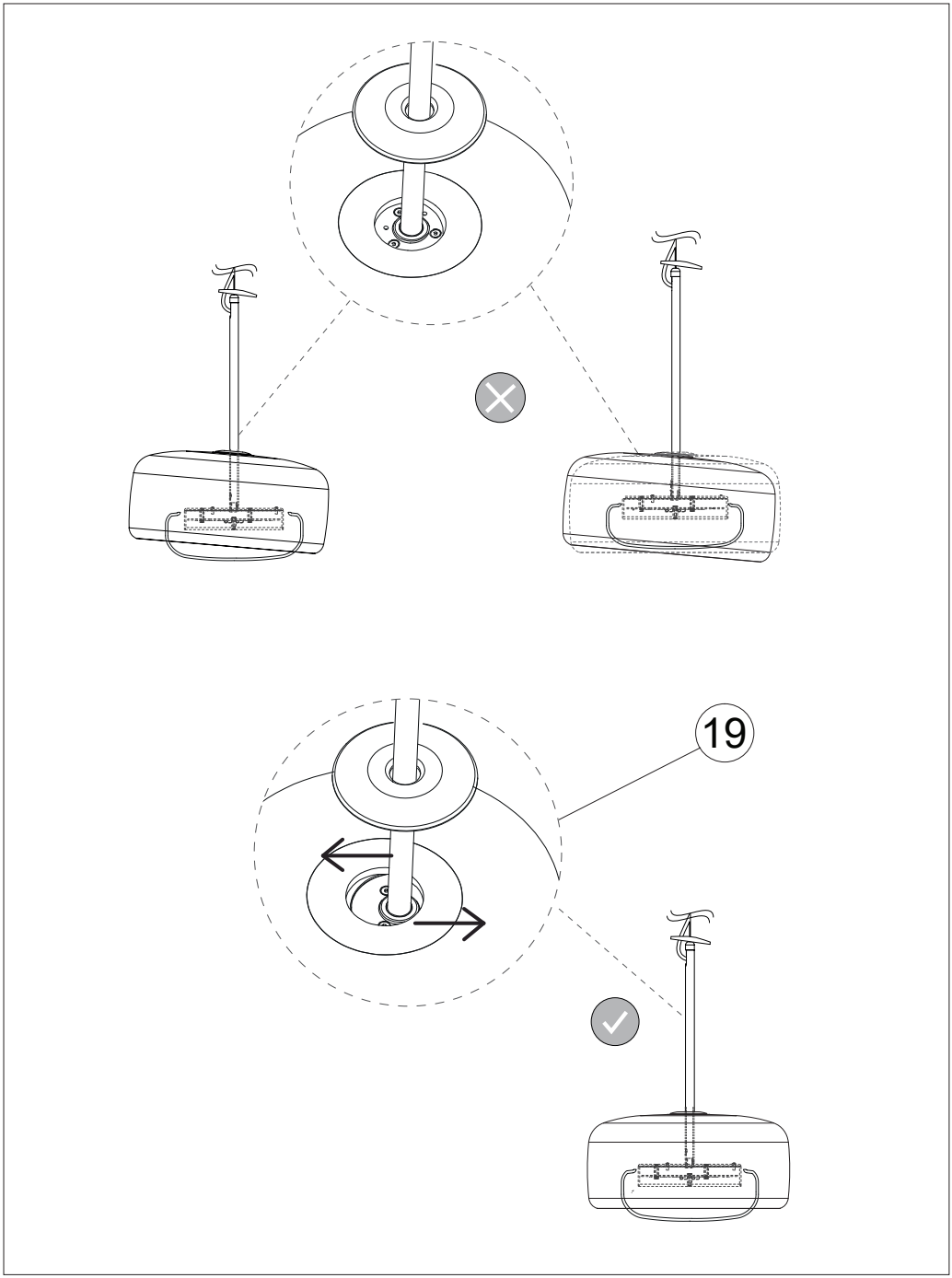


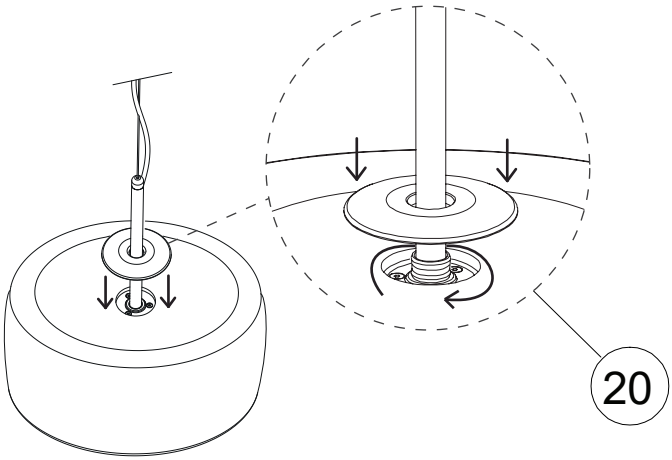


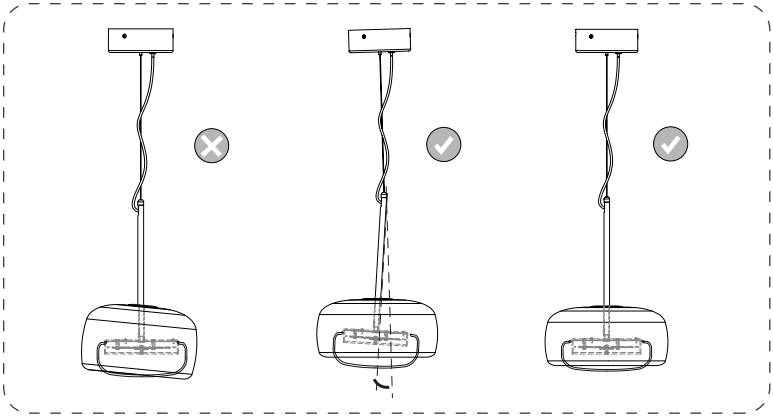

6
7
Non fissare / *Don't fix yet*


9
X3
L
N
15
OFF
MEDIUM
LOW
HIGH
STRENGTH INDICATION
12
16
+
D1
D1 MIN 10mm
X3
11
8
-
18
14
17
12A
10
13

BILANCIAMENTO MAX DEL VETRO / *MAX GLASS BALANCE*





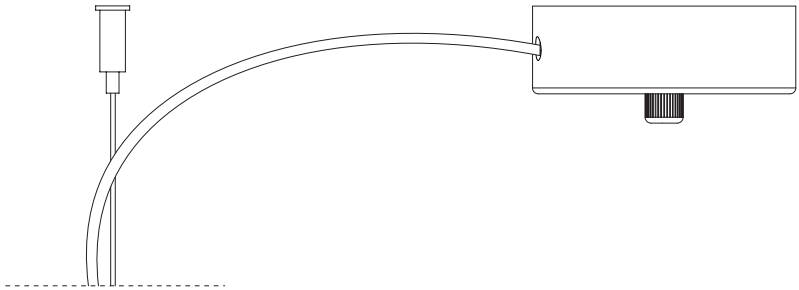


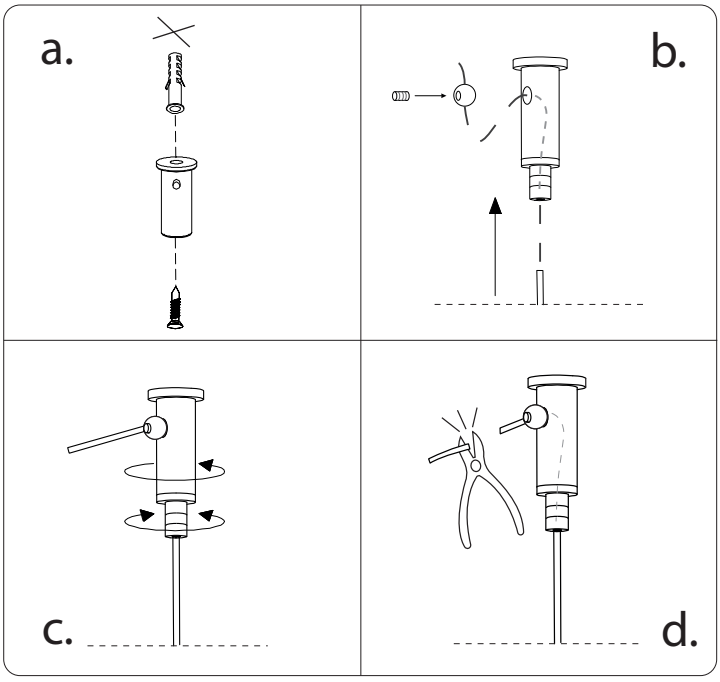
Una leggera inclinazione della struttura metallica è da considerare accettabile data la naturale irregolarità del vetro soffiato. / *A small metal frame inclination for balancing must be accepted due to handmade blown glass irregular nature.*

Ritorna allo step 19 - Pag. 5 / *Return to step 19* - Pag. 5

L'apparecchio di illuminazione rientra nella categoria di rifiuti RAEE.
Old appliances are waste electrical and electronic equipment (WEEE).

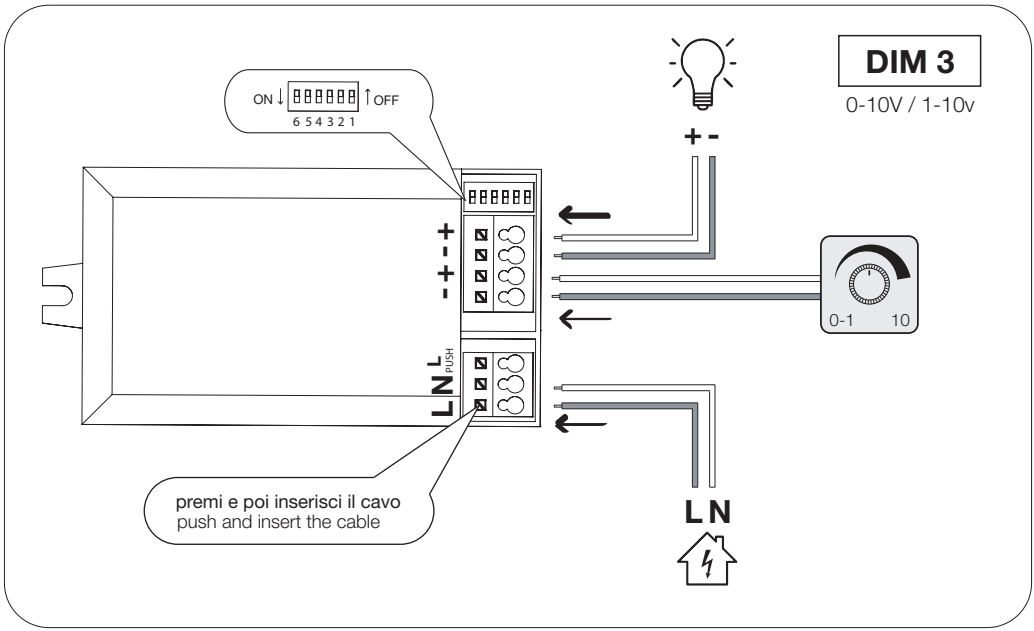
DECENTRAMENTO DEL CAVO / *CABLE DECENTRY*

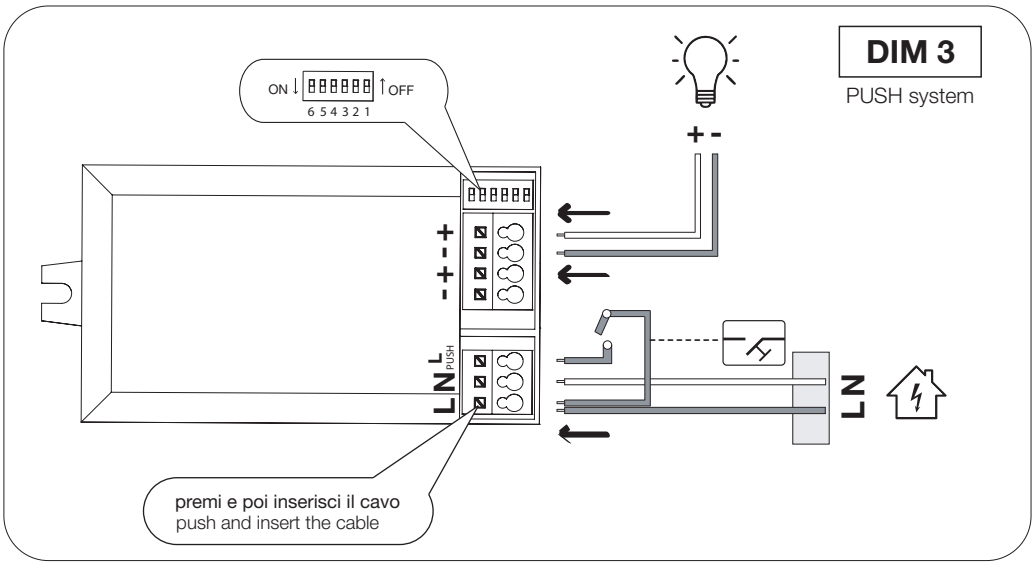




SCHEMA DI COLLEGAMENTO / *WIRING DIAGRAM*

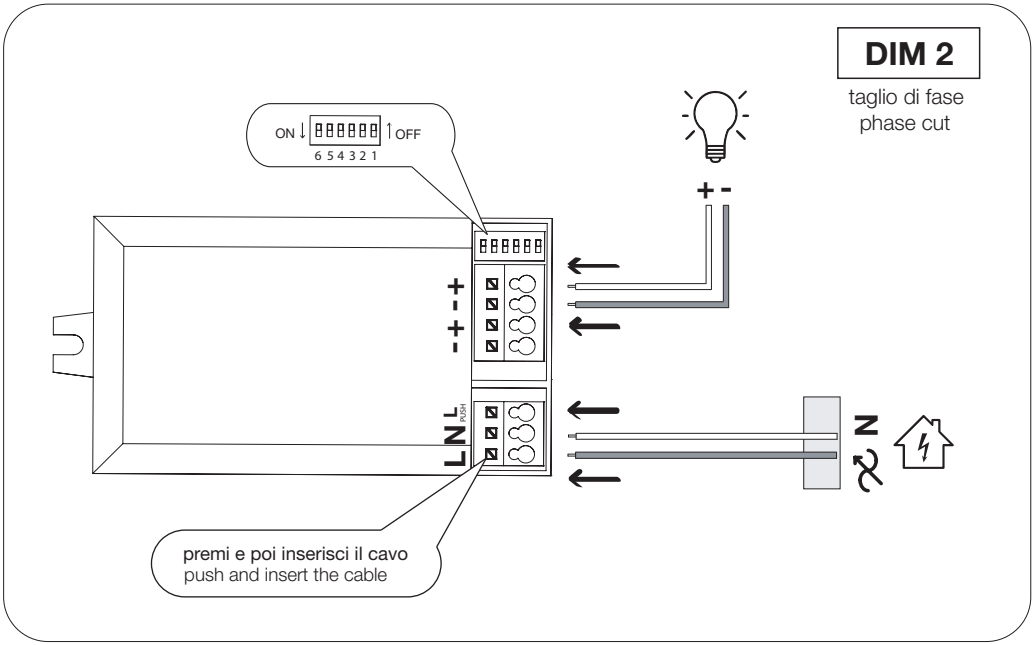
Il driver presente nella confezione è già impostato, si consiglia di non modificarlo.
The driver in the package is already set, it is recommended not to change it.





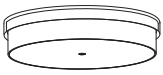
lampada *lamp* | cavi di rete *power cables* | **L** cavo linea *line wire* | **N** cavo neutro *neutre wire* | cavo di terra *ground wire*

Il driver presente nella confezione è già impostato, si consiglia di non modificarlo.
The driver in the package is already set, it is recommended not to change it.



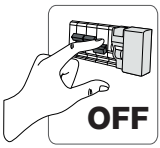
lampada *lamp* · cavi di rete *power cables* · **L** cavo linea *line wire* · **N** cavo neutro *neutre wire* · cavo di terra *ground wire*

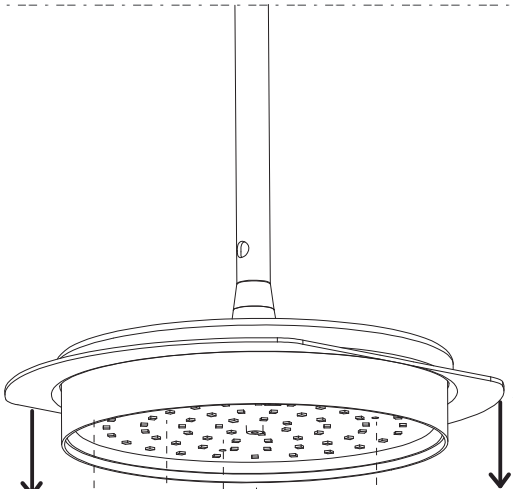
SMONTAGGIO-SOSTITUZIONE LED /
LED DISASSEMBLY-REPLACEMENT



Kit Led 02

Segui le istruzioni di montaggio a ritroso per avere più chiare le operazioni di smontaggio
Follow the assembly instructions backwards to get a clearer view of the disassembly operations.



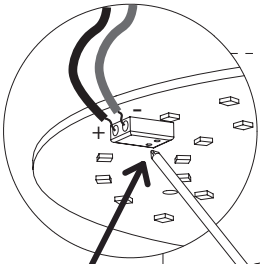


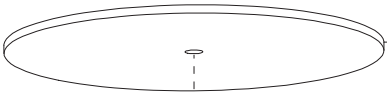
1

RIMUOVI I VETRI
REMOVE THE GLASSES

TIRA IL CAVO
PULL
THE CABLE

5





3

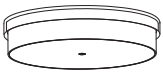


2

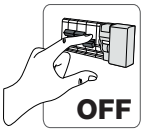
PREMI QUI
PUSH

4

SMONTAGGIO-SOSTITUZIONE DRIVER /
CONTROL GEAR DISASSEMBLY-REPLACEMENT

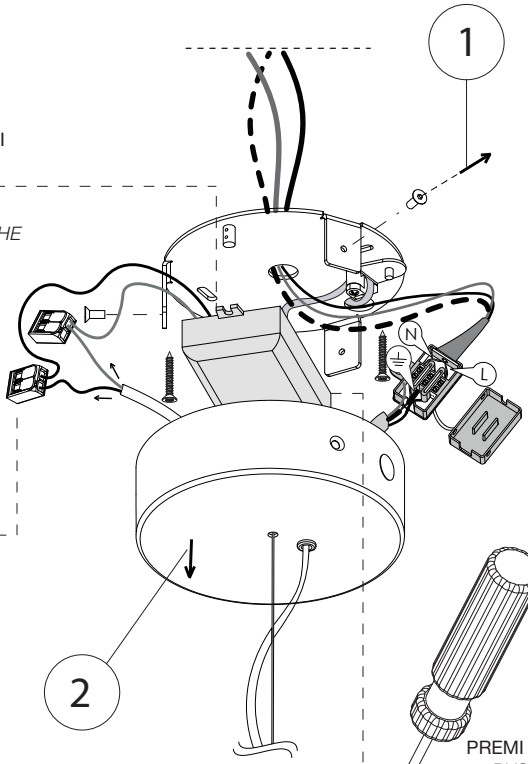


Kit Led 02



DISCONNETTI I CAVI
DAL DRIVER

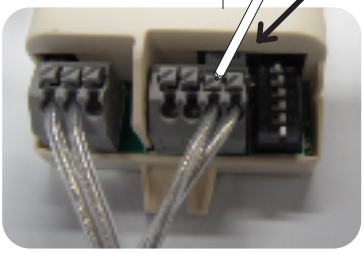
DISCONNECT
THE CABLES FROM THE
CONTROL GEAR



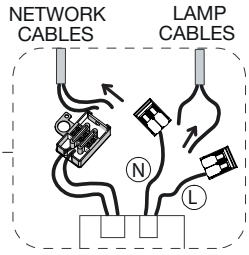
DISCONNETTI I CAVI
DAI MORSETTI WAGO

DISCONNECT THE CABLES
FROM THE WAGO TERMINALS

PREMI QUI
PUSH

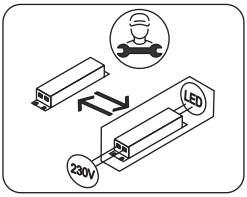


E TIRA I CAVI
AND PULL THE CABLE

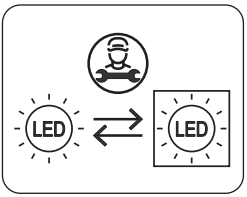


DRIVER

Segui le istruzioni di montaggio a ritroso per avere più chiare le operazioni di smontaggio
/ *Follow the assembly instructions backwards to get a clearer view of the disassembly operations.*



Driver sostituibile solo da un professionista
Replaceable control gear by a professional



Led sostituibile solo da un professionista
Replaceable light source by a professional



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica classe < D >



L'apparecchio di illuminazione rientra nella categoria di rifiuti RAEE.
È possibile consegnare il vecchio apparecchio al venditore nel momento in cui si acquista un nuovo apparecchio di illuminazione, oppure portare l'apparecchio nelle aree pubbliche di raccolta predisposte dalle amministrazioni comunali, o depositarlo negli appositi contenitori.
Old appliances are waste electrical and electronic.
equipment (WEEE). It is possible to give the old appliance back to the seller while buying a new one, or take the appliance to the specific public areas organized by the public authorities for collecting this kind of material, or throw it in the appropriate containers.

IT - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, USO E MANUTENZIONE

GENERALI

La garanzia del prodotto decade nel caso di errata installazione o manomissioni dell'apparecchio. Queste istruzioni di installazione, uso e manutenzione devono essere seguite attentamente e conservate assieme alla scheda di montaggio che viene fornita allegata alla presente. Per l'installazione in caso di dubbio interpellare un elettricista qualificato. Fare attenzione ai simboli e alle prescrizioni riportate sull'etichetta posta sul prodotto. Le istruzioni di montaggio aggiornate, si possono scaricare anche dal sito aziendale all'indirizzo www.vistosi.it Non apportare modifiche all'apparecchio, se non autorizzate nelle istruzioni di montaggio. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, per la sostituzione contattare l'assistenza o del personale qualificato. Non coprire l'apparecchio in alcun modo, né con tessuti né con altri materiali in quanto l'aerazione è fondamentale per il corretto funzionamento dello stesso. Tale precauzione vale anche come prevenzione antincendio.

MANUTENZIONE

Si raccomanda di non toccare l'apparecchio in funzione in quanto alcune parti possono raggiungere temperature elevate. In caso di necessità, spegnere l'apparecchio ed attenderne il raffreddamento. Per la pulizia del vetro usare un panno umido senza solventi e/o abrasivi. Per la pulizia delle parti metalliche usare un panno morbido asciutto.

MONTAGGIO / SMONTAGGIO

Togliere la spina dalla presa di corrente o staccare l'interruttore generale di corrente prima del montaggio o smontaggio dell'apparecchio, di qualsiasi suo componente o per la sostituzione delle lampadine. Non modificare o eliminare componenti che non siano stati indicati come optional nella scheda di montaggio. Durante il montaggio prestare la massima attenzione nel maneggiare le parti in vetro evitando in particolar modo urti che possono pregiudicarne l'integrità. Non stringere eccessivamente le viti di fissaggio dei vetri ed usare le relative guarnizioni in dotazione. Per gli apparecchi, che ne sono provvisti, usare le guaine di protezione dei cavi di alimentazione come indicato nella scheda di montaggio. Accertarsi che il voltaggio erogato dall'impianto elettrico sia corrispondente a quello indicato sull'apparecchio. Per lo smaltimento del prodotto vedere le avvertenze RAEE.

EN - ASSEMBLY, USE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

GENERAL

The guarantee is not valid in the case of wrong installation or damage of the appliance. The following assembling, use, and maintenance instructions must be carefully followed and kept together with the assembling card attached to this page. In case of doubts about installation please contact a qualified electrician. Please follow the symbols and instructions written in the product's label. The updated assembling instructions can also be downloaded from the company's web-site www.vistosi.com Do not modify the product in any way which is not contemplated in the assembling instructions. In case of damaged power cord please contact the assistance or a qualified electrician. Do not cover the appliance in any way (fabric nor any other material): a good ventilation is fundamental for its correct functioning. Such advice is also a valid fire preventing measure.

MAINTENANCE

Please do not touch the functioning appliance; some of its parts may reach high temperatures. If needed, turn it off and wait until it cools down before touching it. Clean the glass with a wet cloth. Avoid solvents and/or abrasive substances. Clean the metallic parts with a dry soft cloth.

ASSEMBLING / REMOVING

Unplug the appliance or turn off the main electricity switch before assembling or removing the appliance or any of its components or before changing the bulbs. Do not change or remove any component which is not indicated as optional in the assembling instructions. While assembling the appliance, be careful with the glass parts in order not to hit them in any way, compromising their integrity. Do not screw too hard the screws which fix the glasses and use the given seals. Use the protective sheaths (when given) for the electricity cables, as indicated in the assembling instructions. Check that the voltage produced by the electric system corresponds to that indicated on the appliance. For lamp's disposal please refer to RAEE indications.

More Languages Here

LEGENDA / *LEGEND*



Tensione Elettrica
Electrical Voltage



Attenzione, pericolo!
Warning, danger!



Spegnere l'interruttore
Generale di Corrente
Turn off General
Power Switch



Messa a terra Elettrica
Grounding system



Cavo Elettrico Neutro
Neutral Electric Wire



Cavo Elettrico Linea
Line Electric Wire



Persone Necessarie
al Montaggio
People Needed
for Assembly



Tempo Stimato
di Montaggio
Estimated Time
of Assembly



Sono Necessari
Attrezzi Speciali
Necessary
Special Tools



Pre-assemblaggio su
piano d'appoggio
Pre-assembly on
a Support Surface



Rifiuto Speciale RAEE
Special Waste WEEE



Pulire accuratamente i
componenti in vetro
Clean glass components
carefully



Effettua un controllo qualità
dei componenti
Make a quality control
of components



Rev. 10 - Dicembre 2025

Vetreria Vistosi srl - Via Galileo Galilei 9-9/A-11 - 31021 Mogliano Veneto - Treviso (Italy)
Tel. +39 041 / 5903480 - www.vistosi.it - customer.service@vistosi.it